大清宣統元年

第八千三百六十一號

叻報

（本館在豈勞實得力門牌十一號）

己酉十二月十四日

Printed and Published for the Proprietor by （大英一千九百一十年正月廿四號禮拜一） Ho Joo Moh at No 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞務譯外日出一紙
諸君欲閱本報者係賜閱半年
外埠閱報均可致函本館取閱如外
埠閱報照加寄費可也除日報外
照常刊造外復不惜工本從而
陳採辦新舊報紙各機器以待
與各官紳刊印書籍單件帳
有英國各體活字及各款式花邊
等延有西人排印工藝甚精所
有中西文字均能印刊並有石
版印字大小機器均用精工刊
印工緻倘蒙惠顧延有文士撰著
各體文字現由上海購到各種
書籍出售其售目另行刊佈所
有各項價甚相宜再本館所登
來札原稿其有關世道人心者
附登否亦須無礙於人而後始
錄其有謾罵或文以及支離費
辭者概不登錄嗣後諸君來
札倘蒙自願須寫眞姓名而
後照登但來稿登與不登均不
能將原稿收回也　本館啟

○天南人傑　夫捨金供佛遍城郭有若星羅獻地崇儒非豪傑莫開風氣曠觀往古夷考近今吾南洋數十汶港之埠頭華僑數百爲羣之戶口求其重道崇儒獨能獻地興學爲桑梓造福者三寶壟大瑪腰黃君仲涵者可不謂豪傑之士哉　君本閩中望族海表名家其才學發華固已爲納日星如雷貫耳伊俠毅遽此次在本坡王家山前壺奕勝賞得九第十七號門牌賭館洋樓及曠地一段大自一萬八千英尺之度價銀一萬一千元經紫立券悉附我道南學堂爲永遠基業其受託之紳董　周君潤享　張君善慶　李君清淵　黃君金鐘　王君長順賢叔同人等深感　黃君之大有造於我同僑之後進也僉擬規畫校式樂資速建以垂久遠并即援情稟詳學部堂憲　奏請獎勵以旌其德他日者土木大興輪奐致美將見化海濱爲鄒魯發華古爲絃歌則黃君之惠澤孔長當與南極之星同昭垂於天壤矣爰拜手而爲之頌　宣統元年十二月初七日

新嘉坡道南學堂董事公啟　十

粵省賭禁平議

再續　惺夔生

或又曰。。欲禁賭而商諸澳官。。使其同禁。。是何異撈水中之月。。撈鏡裏之花。。畫餅充飢。。則亦益勞夢想耳。。而不知大有不然。8天下文明之國。。從未有但祗自己。。而明害他人者。。雖日各國通商。。祇知自謀其利。。然此惟私心自計。。皆未有顯然犯之而弗恤者。。況此等事件。。多有成例可援。。徵諸遠。。則如同治間。。粵撫蔣益澧氏。。欲禁粵中之賭。。以香港亦有賭博。。其事終未能消。。因特照請駐粵英領事。。轉知港官。。時雖港督。。得據英領事申文。。立即傳集議政局員。。議定例章。。將港中各賭。。一概爲之禁絕。。至今依然如是。。雖粵省之賭禁已弛。。而港地終不准其復開。。是可以英官辦事之認眞。。一經允行。。即歷久而不渝。。豈若華官辦事。。朝令夕更。。視同兒戲者。。所能與及。。葡人信義。。雖不及英。。然粵吏若以聯同禁賭而要請之。。諒彼亦無詞却吾之請也。。此遠例也。。又徵諸近。。如中國現在銳意禁絕鴉片。。商請各國爲之助力。。一時天下萬國。。莫不贊成。。甚即出產鴉片。。利最大宗之英國。。亦甘犧牲厚利。。以助我之禁烟。。可見公益之件。。各國自不能不樂觀其成。。即耗資財。。亦所不計。。今若以禁賭之事。。商諸澳吏。。彼縱不欲。。究以何詞對我。。故此一請。。彼亦斷不敢不從者也。。此近例也。。合此遠近二例觀之。。則請於澳官。。聯禁賭博一事。。又奚不可行也哉。。

今再進一步言之。。設使澳官。。不顧名義。。不恤公評。。惟利是圖。。不准我之所請。。則亦有法以爲對待。。夫澳門界務。。近日與我。。久議未決。。在澳官方且惴惴危懼。。恐我驟謀制之之術。。因澳島彈丸之地。。賴於葡國。。澳而外。。南朔東西。。皆吾境土。。是則我之權力。。又何難制葡之命。。所以不爲已甚者。。亦以彼此與國。。素敦輯睦。。故不欲過於相逼。。令彼難堪耳。。今請澳吏。。聯禁賭博。。乃至公至當之件。。爲天下各國所同許可。。若果葡人拒我之請。。是眞不爲我國少留地步。。我之利益。。彼既不肯顧及。。則彼之利益。。我又何必相容。。若然。。則葡人雖坐領澳門。。而與一荒落之區無異。。加以香洲等埠。。近在咫尺。。我若極力經營。。免税招商。。大加整頓。。相形之下。。澳之爲澳。。尙復何可言哉。。故此事宜先示意於葡人。。若能如我所求。。則我必酬以相當之利。。若此等小事。。亦不肯通融爲力。。則我用我法。。不但所佔圖地。。

尺寸不能相讓。其他一切。亦概不能稍爲遷就。至是則澳門之事。將有不可勝言。葡人越國數萬里。而遙領我澳門。所轄之處。正自崩窮。今因界務。正在爲難設法之秋。更何能力拒我之所求。而不肯少爲假借也哉。余故謂欲禁粵省之賭風。非先商准澳門。爲之嚴禁不可也。粵地不乏明理之士。其亦以鄙言爲何如。 稿完

本館譯電

○菲岸貴見專電 本坡實得力來專電云墨西哥國現已得日赫黎彗星之光在于白日之際云

○俄拒奕議專電 本坡實得力太晤士西報得接初十日俄京發來專電云現在俄京傳說俄國政府經已拒絕美國外部大臣諸君所請欲免爭執滿洲車路之辦法云

○土德交際專電 本坡實得力太晤士西報得接初十日德京發來專電云土京議員係因考勝頗宣爲與議之所甚已被火燬去德京議院致電唁之云

○日本在奧賽會之宣告電音

初十日英京等日錄來電有云日本人員[illegible]中官[illegible]之東亜[illegible]及日[illegible]夫人均在其列首由主席員英國爵臣列旦宣稱彼篤信此次賽會可以傳之歷史及能擴充商務于環球云云來士力答甚願粗織此次賽會之情形無異在于日本國內云

京事

○擬派大臣 內廷人云那桐近有添派爲辦海軍大臣兼差之舊聞係由醇邸請奏已蒙俞允大約俟貝勒等回京以前當見明諭

○尚書知止 聞李殿林爲監國之乘師故師吏部尚書聞李深以才具平庸未敢授重任而談勤政爲詞且言自信甚深淡於仕進人貴知止云

○請決軍港 聞考察海軍大臣洵貝勒電軍門於游歷途中比較各國軍港形勢似以象島附近之某島爲威海衛芝罘間之舊屬爲在吾領海旁近實爲不可多得之軍港證之各國軍港其形勝亦不相讓昨已有電到京懇請朝廷攻定一處作爲軍港以便先期計畫

○又聯砲兵 聞德欽使於午樓侍郎昨電軍諮處陸軍部云舊欽使前爲公文就近在德國克魯伯砲廠面囑各料陸軍應用之器山廠現已與該廠總理訂立議據有同[illegible]行電告其合同約由[illegible]

[illegible]

傳砲艇爲競爭故中國當局自去年起將該商等所造之砲百般考驗約經一年終以德廠爲最合實用遂卽決意飭令駐德欽使傳與德砲廠訂立造砲合同惟所訂造砲數以二百尊爲限其餘悉俟稍緩續訂云

粵聞

○花捐將開 花捐停後巡警經費每月缺款七百元上下而發仔後地方異常冷靜各酒菜館亦因之減色現聞區首等復出爲運動以東西洋各國及北京均已開辦花捐故門花捐遂亦允其復開但限制若干家而已現於本月初開辦云

○迷信一斑 潮來漳州四城內外小兒女之出痘而死者不可勝數有一二頑固者流迷信風水因聽陰陽拘忌之說遂歸咎於去月東南隅新作水城方向不和所致刻下竟有多人携香楮牲醴前往致祭以冀祛禳云噫漳民程度於此可見

○肉捐繳足 石碼居戶向以豬兵無幾聲勢衰敗逐月肉捐不繳前月詐縣尊勸令補足各居戶會議抵制幾釀風潮統[illegible]馬老成紳遂善罷着患于[illegible]各居[illegible]

[illegible]

項經費籌辦有餘務不患不敷云

○撤任原因 番禺縣周令被數牌示撤任聞係因高第街金六奶姦殺一案上峯以其辦理不合故有是舉惟周令頗懷不服已將此案全與卷宗用鏡攝影并將己公辦理此案如何平允詳細敘出以爲日後抗議伸辯之本云

○不娶錢的 聞新昌陳令德昌昨因某幕友與衆內某共三人因互相爭執大起衝突陳令聞耗登卽出爲排解久之知爲瓜分某紳致送酬金百元似係運動批准督拆江門某店者且以有某紳手諭兩件恐不可洩遂某紳與同事三四人往謝非會陳令卽取出銀百元將令某紳發回并言次殼色供稱某紳送呈遞銀出云云傳聞如此姑照錄之

○對付鹽捐 番禺府志守鹽陳紳太領入衆晤商謂廣東鹽觔加價廣內實受其害當由該案研究會設法調查將來東省鹽到稻捐價當議幾何由到總紳各處久當議幾何自可設法與之交涉[illegible]鹽抵廣東賠餘但合賠餘不過六百萬元皆日鹽餘非傳四百萬[illegible]

[illegible]

而貴於西省尽無利益只負担納稅義務須設法調査淸楚後由我們與之交涉廳請廣東撥百餘萬兩爲我省辦地方事及籌抵賠餉之用庶權利義務尚得平均至於外間或有議廢西貸鹽廳歸西省自辦者但我省一地方之行政官廳我之權限不必倡議及此云云

本埠

○商輪擱淺三續誌　輿士加鄧二輪船在于森八海峽擱淺各情形已三誌前報矣茲又探悉日昨午後經由華僑傘拖船將輿士加第二拖回本坡港口査知船身雖然觸石損壞甚重惟幸尚未入水富將所載米粉抛下水中者已有九百敬方能復浮云

○航海雜誌　十一日暹王之打期遊船由浮吉到叻駛回網絡○坡督及女公子等同乘小官輪于十二日返抵本坡○十二早德國旗山互相鳴炮爲禮(十二日晉呂基惹輪船由怡朶到坡來客七百五十四名司舟輩知船中有痘症一宗○威廉輪船已由土底溫披呂公司斷得休書常川本坡興孟加錫而巢經泗水望吝貓　埠珊蘭島處云

○死冊例登　本坡國家冊報計至西本月十五號止一禮拜內坡中居民身故者一百九十六人其中華男一百二十一名華婦三十口合計一百五十一名口餘爲他籍之人又內有男子霍亂症兩宗其一乃係由外入口者云

○傷哉貧也　十一日總臬司聽斷雜窮之案數宗內有一宗爲窶高端(譯音)彼乃自行稟請律窮者衆中詳陳彼在正總巡捕署充當總辦記而挈眷居于華力質得力每月薪水一百員家有一妻及子女五口妻常抱病每月彼須支銷屋租二十元伙食四十元兩兒學費及車費十元傭人工資十元洗衣修容午餐等費約需十元有奇兒吃牛奶費三元或三元有奇在彼籌度每月可以償還債主者不過五元彼婦與子所需之藥雖爾可向王家領取然而因爲相距王家藥房甚遠又須久候其費亦重彼之債主共有八人統欠一千八百四十五元其中立單與齊智人揭款一千四百元或一千五百元餘爲藥費彼與齊智人借債係因母病及喪葬之故齊智人力迫改立新單其息更重當欠大至八九百元時彼與兄弟章正林(譯音)担保借債一百八十元國家定例凡在王家充役不得出押千揭單之內然而彼之不能遵例者實因迫于無奈而來欲請國家將此案情詳察云云臬司判令月償債主三元而案遂結　按章某所欠齊智人之借欵至一千四五百元之譜若以每月攤償三元計則須歷四十餘年方能償足正如香港諺長命債長命還之謂乎彼之債主安以俟之也可

擄獲私煙　○昨晚七點半鐘十四號巡丁在吳老街附近排埔捕房擄獲國人陳長身上有私煙一盒重五兩即拘交三百六十五號巡差送控於案今日二堂過堂展十六日乃訊不准担保

買私煙發　○潮人馮阿六日前由別埠來叻十一日下午六點半鐘經買私煙十四包價銀九角八占在林桑實巷被五百三十一號巡差拘之送案十二日三堂官訊判罰銀十元否則入獄兩禮拜

道南學堂告白　○徑啟者福建提學使司本年特派視學員陸君陸疑海瀲視學鄭郭業閩視南洋本埠各校學務於本月初十日親到敝校試驗甲乙丙丁各班學生論說等文蒙視學取錄最優等優等分別名次而加獎賞諸物品合將視學所取諸生名次開列并以鳴謝於視學耳

甲班最優等　許宗資　葉滄洲　吳東園　蘇正香　謝海澄
甲班優等　林培元　江丙生　邱漢來　吳上明
乙班最優等　梁怡來　黃水藩　蔡淵波
乙班優等　楊建盛　蔡天錦　陳金元
丙班最優等　卓飽海
丙班優等　卓承吉　顏登淋(下從土)
丁班最優等　傅際華　黃廉順
丁班優等　陳文舉　陳開泉　黃文谷　汪天祿

宣統元年十二月十四日　道南學堂啟

道南學堂告白　○公啟者本校總協理監督掌握各職各人員年年投票選舉茲經於本月初一日開票先行選舉庚戌年協理四十名其被舉之人各已簽名認可應將協理四十名列左

張善慶翁　楊清海翁　蔡耀東翁　金福和號　周潤亭翁
陳仙粘翁　謝有祥翁　曾慶寶號　陳嘉庚翁　顏總年翁
王會疑翁　東興寶號　李清淵翁　李智安翁　邱德昌號
萬祥美號　陳劍如翁　鄭石角翁　林竹番翁　錦南興號
李江泗翁　薛武嵘翁　尚茲文翁　源成興號　吳榮申翁
王思順翁　劉水萍翁　顏祥合號　薛中華翁　林清沙翁
順源棧號　源昌成號　洪福彰翁　許怡興號　承日興號
滙通鉅號　新開茂號　同發昌號　金和興號　泉德寶號

遂於本月十二日會集各協理到校仍投舉公舉總理監督暨各員至庚戌年職掌分勞以專責成而重校務

正總理張善慶翁　副總理周潤亭翁　掌庫員李智安翁
正監督蔡耀東翁　副監督王會疑翁　查賬員陳紫居翁　陳嘉庚

宣統元年十二月十四日　道南學堂佈　冊

慧勃香尼亞公司

爲蘭池酒發傳廣告

啟者三猫頭鷹標之爲蘭池酒此酒敢保純係酒之精液及全用酒質釀成係在法國之谷匿所製餉 諸君有欲採購此標之酒者請赴各店均能購取本公司深盼 諸君幸勿誤購假冒爲蘭此佈

大英一千九百零九年十二月二十號

寄售人[illegible]有限公司[illegible]

HOOGLANDT & Co.

有欵招揭告

白 ○啟者

本公司備有

欵項招人揭

借須以在坡

上等產業爲

質利息照常

諸君有欲

借欵者請來

相商可也此

佈

宣統元年三

月十六日

希蘭公司謹

啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機

器之工師所設本公司之繪寫字

樓及廠設在新嘉坡與、芽律又

在坡中嗎直咀律設立寫字樓而

在于仲光 檳城 怡保 吉隆

網咯 香港 上海 羊城等

處均設分枝之店本公司所造工

程乃係建築鐵鋼等

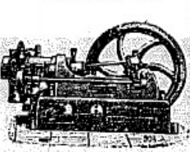
項之屋宇各式橋樑

鋼鐵三合土等

頭之碼頭燈塔水

塔礁石標誌等項製

造花鐵等項本公司充



當閩家包工之役乃水

池蝻海工程火車

路掘土各頭工程碼

渠米殴船澳之貨倉

螺旋式之櫃爐製造

嵌合各式用火或用水

之鼎本公司內常有

沽出礦務 農務 種植所用各

欵之機器 各式車所用之油

各式大小鐵板 大小鐵桁角

鋸鐵盤斧頭 鋤鉅巴鋤

刀螺絲頭鑼鐵釘 鐵鍊鉛

鋼及各式鉗匙并各機器伏鏃

諸君有欲委任者請到本公司

商酌爲幸此佈

宣統元年五月廿九日

夏活鴉士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售 ○啟者此鐵酒由德國皇家大醫生專心考知

有金鷄鐵樹赤自德國醫如極泊之年

採其發煮配提取發氣鑑芝惡遊兩或

昔年曾經呈送奏國與兩古國奧溜傲

國及天下諸人年統計由各國皇添大

醫士三自飭名考驗獎賜手惜共三自

係鷄鈍係俐酒贊此之功諸治男去氣

弱血虧精神困倦筋骨復痛不思飲食

胃口泉潮難步退花心消恍總不或眛

虧腎失調小便潮婦如頓渴等症長寒

發冷使症以及秘科月經失調或臨鬱

腹痛病人後愈欠補有疾無疾僧問可

氣而徵大能精症補頓更能治醫瘦鄉

牌之疾婦人飲之能溫和于宮姿年肥

體乘佛疾病相食本局開愈輕三十餘

轆虛來不惜資小靈心製來藥木樂油

藥酒丹發丸微變試驗而速各留生保

赤存心無臨內外新者醫症請臨診觀

藥到同春後者不過術國樂貨棵免陶

假假眾悉驗新到本藥房選詁自當裕

外從辦此佈

大英一千九百零四年

十月廿九號

新嘉坡土庫街德國醫局

大藥房謹啟

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啟者機字號所製之士敏陶磚瓦常有各

色及各欵花磚、出此磚之色澤能合歸者之

意本廠所製之磚比之本坡入口者更爲上品

諸君欲知詳細請赴德華銀行詢問厖君佑

鱗便恭特此佈 聞

英一千九百零九年九月九號

淡申尼士施陶磚廠謹啓

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

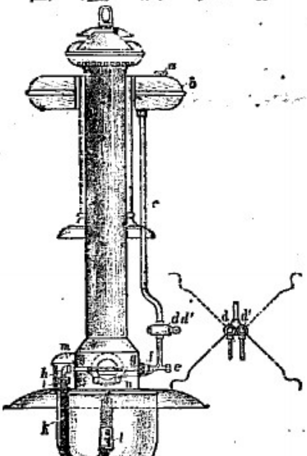
禮里夏元立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向售電氣 機器 機器師 製船之業本公司代理嗎泼頂上新式製造樹乳車 本公司承造及安設烘乾樹乳爐 代理勿力闘電扇此扇利用而價廉 代理宿順自來火車及機器由三匹馬力起至七百匹馬力止此車利用而第一價廉大小用油各式車 各式灜車 特別抽水機器 代理勝士丹勃洛打公司之新式頂上搬運車 代理光面花石此石係在歐洲著名大廠所製 諸君欲觀可到嗎直里律門牌五號本公司之寫字樓察閱 本公司出售種植所用之各種機器 機器師之機器 鐵 鋼等物 本公司之機器師寫字樓即在嗎直律門牌五號內 代理英國燕修禮達及希呂士奧鐵線有限公司該公司專製各項鐵線 代理電氣師乃係吉洛丹有限公司所售車用之摩打機器及扇等項 本公司機器師之寫字樓巧造建屋所用之（花羅）凝結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈

禮里夏元立有限公司謹啟

沙九勝燈圖

此燈甚合開礦之用以及用在碼頭與曠地等處均甚相宜倘諸君合意隨時均可 玉臨本公司觀看



本公司總寫字樓設在本坡 分行設在怡保 檳城 麻六甲 在網喀 棉蘭 巨港 四州府 設有代理人 本公司電綠號頭名曰夏元禮 特此佈聞

英一千九百十年正月十七號

三品酒發售

啟者本行曾將馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭
式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲
買本行白
頭三品酒
者請細認
本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡啜明嗎也公司
者始眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

啟凡營生之道所最要者惟銀錢其未[illegible]
善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸君之所共賞也故[illegible]
行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡[illegible]
本行沽賣發此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保護盜火
且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計
其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料
且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各櫃大小不一而價
値則約一百元至四百元凡用之者可保其不疑焚燒卽遇意外
火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有思顧者
祈卽　玉臨選購爲盼
明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂菓標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻
發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒
無有能其出右者蓋係左樅中之妙品也此區向惟
本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細
認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤僭甚相宜
者有劉伶之癖者祈早　移玉趾臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國
曾辦各種美酒來叻
發售久己遐邇馳名
茲復由英新辦到顧
爾士斗雲字號之狗
頭票烏後酒到叻趣
沽此酒香美異常不
惟飲之可口且能保
養精神調和血氣常
飲令人不生疾病誠
酒類中上品也　諸
君光顧請細看以上
所列之狗頭標照不
致誤且借甚相宜倘
　諸君有欲沽飲者
請至本行取出可也
此佈
大英一千九百零八
年正月一號
明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定於酒
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到
本行報明卽將花紅銀二百大元經官究定卽能給發斷不食言再
此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四邦永　錫加錫　極樹蝦
日裡等處其餘佛埠均能販運往前此佈　聞
大英一千九百零八年元月一號
明嗎也洋行

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香迺得化學之新藝眞無上之妙品老年服之可以返童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旂舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦、可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可養衛生而體操 諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺焉願諸君請嘗試之始信譽不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

本坡十二日各貨的確行情

錫	賣出	七十三元八角
叻烏椒	賣出	十五元二角
	又	十五元三角七五
○實勝越白椒	出價	二十七元
浮羅勝越白椒	出價	二十七元五角
山口洋	出價	二十七元五角
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
○叻廿蜜	出價	十一元一角
	又	十一元
	又	十元零八角
	又	十元零七角半
廉六甲	賣出	十一元二角五占
實勝越	無賣出	
四角一號未煉	又	
歷一號	無賣出	
爪亞一號	又	
○碩莪粉		
叻一號	出價	三元七角半
二號	無賣出	
下等(冬粉)	又	
實勝越一號	無賣出	
二號	無賣出	
坤甸下等	無賣出	
廉芒	無賣出	
閩納	又	
○安汶坡丁香	出價	三十五元
○安汶坡荖花	又	六十八元
少荖花	又	七十元
○荖桴只		
每柒八十粒	賣出	二十三元
每柒百一粒	賣出	十七元五角
在兖	無賣出	
○巴東廿文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港廿文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雖軟士蘇一號	無賣出	
雖軟又二號	又	
雖軟又三號	又	
雖軟又四號	又	
雖軟挨儈一	又	
實勝越日落洞	賣出	十元零五角
坤甸日落洞	無賣出	

巨港日落洞	無賣出	
納閩日落洞	無賣出	
○暹羅紫梗	賣出	二十三元二角半
○暹羅水牛皮二號	無賣出	
○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	賣出	五元七角五占
麻六甲中碩莪粒	賣出	五元零五占
麻六甲上小碩莪粒	賣出	五元二角五占
麻六甲小	又	四元八角
上幼丕	賣出	五元八角七五
麻六甲幼丕	賣出	四元七角
檳城中碩莪粒	賣出	四元八角
檳城小碩莪粒	又	四元七角
來味蓮蒸丕	出價	二十五元二角半
峇厘蒸丕	出價	二十九元
○押肉峇蠻	無賣出	
坤甸	無賣出	
加嘟	賣出	十元零三角
浮羅	又	十元零二角
牛郎礁老(深水地)	無賣出	
箭仔底(深水地)	又	
巴東	無賣出	
勿里洞	又	
山口洋	無賣出	
仙那閣	無賣出	
浮羅林柔(魯丹鳳舞蟹)	無賣出	
吉蘭丹	賣出	十元零二角
什碎	無賣出	
玢葛坡	又	
○藤 浮羅勝越	出價	十二元七角半
高低吧加蘇丹	賣出	十六元
高低巴加	賣出	十三元
武嘮	賣出	六元四角半
烟久荔枝(高底粗藤)	賣出	八元七角半
烟久荔枝(巴西粗藤)	無賣出	
巴西巴加	出價	十二元七角半
巨港白藤	賣出	七元七角五占
	又	七元六角
巨港紅藤	無賣出	
勿耶眼	賣出	十三元
勿羅吧加	無賣出	
高低耶合	又	
闌斯馬辰(舞有)	無賣出	
闌斯馬辰(三箱)	無賣出	
惹實敎(寒牙)	賣出	十元零七角半
	又	十一元六角二五
坤甸(寒牙貳老)	無賣出	
實勝越粗藤	無賣出	
○魚標(長)	又	
○魚標(圓)	又	
○雞碼土油		
日標		
大綑每箱		

即日行情

烟七一箱		一千三百二十五元
錫	出價	七十三元八角七五
叻烏椒	出價	十五元二角五占
叻廿蜜	出價	十元零八角七五
叻碩莪粉	賣出	三元九角半
實勝越白椒	出價	二十七元

滙票行情

足金 每兩	六十五元
金盾 每個	八元六角
度印盾 一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾 一百元兌	一百四十二盾
匯香港 銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元二角半
商人三十日期銀票一百元銀行	廿五元二角半
匯廈門 銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元六角二五
商人三十日期銀票一百元銀行	廿五元六角二五
匯安南 銀行現銀票一百元貼出	十七元五角
商人三十日期票	十九元五角
匯暹羅 銀行現銀票一百銖值	六十六元
商人三十日期票	六十八元
匯小呂宋 銀行現銀票一百元值	一百十五元五角
商人三十日期票	一百十七元五角
匯加勝巴 銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
商人三十日期票	一百四十三盾
匯泗里末 銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
商人三十日期票	一百四十三盾
匯三寶壠 銀行現銀票一百元值	一百四十盾零七五
商人三十日期票	一百四十二盾零七五
匯望加錫 銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
商人三十日期票	一百四十三盾
匯仲光 銀行現銀票一百元值	一百七十四盾
商人三十日期票	一百七十六盾
匯加里吉 行銀行現銀票一百值	一百七十四盾七五
商人三十日期票	一百七十六盾七五
匯上海 銀行現銀票一百元值	九十七兩七五
商人三十日期票	九十九兩七五

各埠輪船入口

船名	起程	到期	代理
德里沙輪船	由峇盤陸起程	約十五日到	豐源號
豐遠第一輪船	由仲光起程	約十五日到	豐源號
然烈闍哥輪船	由吉蠟起程	約十五日到	德利源
建安輪船	由甯加麗起程	約十五日到	豐源號
豐年輪船	由麻六甲起程	約十五日到	豐源號
福興輪船	由丁加奴起程	約十五日到	金福和
海南輪船	由蔴坡起程	約十六日到	順局公司
豐茂輪船	由汕頭起程	約十六日到	豐源號
發潮輪船	由汕頭起程	約十六日到	明嗎也洋行
金毛碣發輪船	由香港起程	約十六日到	巴智申洋行
仲安輪船	由三寶壟起程	約十六日到	協榮茂
萬和順輪船	由三發起程	約十七日到	同益公司
坤興輪船	由坤甸起程	約十七日到	同益公司
福順輪船	由峇眼起程	約十七日到	金福和
利貞輪船	由檳榔嶼起程	約十七日到	德利源
怡寶輪船	由檳榔嶼起程	約十七日到	實得力公司
萬豐發輪船	由網咯起程	約十八日到	萬豐號
福裕輪船	由廖內起程	約十九日到	金福和

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
泗水	建興隆輪船	十五日	上午七點	發盛棧
馬辰	著事		又	又
加勝己	海防輪船	十五日	上午九點	法國
孫勝咯	福眼輪船	十五日	上午九點	金福和
民勝越	係禎輪船	十五日	午十二點	順發號
香港	亞施超士船	十五日	午十二點	開行
上海			又	又
吉甌	檳星輪船	十五日	下午一點	德利源
限嚦嶼			又	又
英得宜里	永遂輪船	十五日	下午一點	安和號
加勝巴	福榮源輪船	十五日	下午三點	協榮茂
井里汶	三寶壟		又	又
麻六甲	保安輪船	十五日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉甌		又	又
香港	施鴨加輪船	十五日	下午三點	巴智申洋行
蔴坡	禮里衛輪船	十五日	下午三點	實得力公司
麻六甲			又	又
網咯	元裕盛輪船	十五日	下午三點	裕盛棧
安南	明緞輪船	十五日	下午四點	開行
峇株巴轄	萬裕輪船	十五日	下午四點	泉峯號
緊內	加汝蘇輪船	十六日	上午九點	遮且弟利士
英得宜里			又	又
文島	慧吧勝輪船	十六日	午十一點	遮且弟利士
巨港			又	又
沙峇	嗎加士輪船	十六日	午十二點	遮且弟利士
占卑			又	又
吉甌	基士那輪船	十六日	下午一點	莫實得洋行
檳榔嶼			又	又
丁加奴	莫里目輪船	十六日	下午二點	亞紗直公司
吉蘭丹	大年宋腳	網咯	又	又
麻六甲	堅打輪船	十六日	下午三點	實得力公司
芙蓉	杳甌 大白礁		又	又
檳榔嶼	加拉蘇輪船	十六日	下午三點	綿示必洋行
日里			又	又
檳榔嶼	勞茂輪船	十六日	下午三點	豐源號
加勝己	時望安輪船	十七日	下午三點	協榮茂
井里汶	三寶壟		又	又
香港	豐慶第一船	十七日	下午三點	豐源號
廈門	汕頭		又	又

泗水 德里沙輪船 十九日 下午三點 豐源號
峇盤陸 安班闌 望加錫 又 又

○前途來電云英國郵船一艘於本月十二日由高淚磯啟程來叻定於本月十六日拜三即能抵叻上落客貨畢即展輪開往香港上海等處

利直南有限公司告白

本公司所估之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒滑流通盛奸商志圖射利致魚目混珠不分眞贋而　諸君有嗜以
欲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆俾知免受假徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敬告所

近來竟有
偶從假冒
本公司正
金鐘標其
標頭樣號
本公司之
款式少有
不慎受害
甚深因本
公司所估
之正金鐘
標不惜工
本係因價
上貨料
或以故其
飲此酒者
雖知其益
遠近馳名
籲稱徒假
冒稱之輩
味雕同模

得大異估其所故之假比之本公司貨價本公司所運到正金鐘標其標頭輕巴稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究
決不寬恕有欲辦本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲假貨所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊
報中以免誤認徒此佈聞

大英一千九百零七年二月二十號

利直喃有限公司　謹啟

新嘉坡巫柔吁嗒公司
專辦相宜須上美酒請佳此像
諸勝衆小家庄諸君凡栖酌明中標

嘉慰鋁公司

叻報附張

大清宣統元年己酉

十二月十四日禮拜一

隨報派送不取分文

寄件

續商辦鹽務改正立案章程

第十七條鹽田歉歲由本公所借運鄰省鹽斤及採買餘鹽俾資補助但不得私買洋鹽如有私買洋鹽情事一經查得確據任請充罰倘被誣捏飾請究坐　第十八條查乃舊建築鹽田係奏歸胡紳國廉承辦三十年現仍由本公所派人照各買收場鹽以不走私不私售為斷倘則稟官核辦　第十九條鹽田歉歲無常鹽價漲落預難懸揣若由本公所稟明價值高則轉疑交集低則虧折不堪況鹽斤行銷遠近不同如東江之惠州高雷等處為產鹽處其價自輕若運至西北兩江行銷廣西江湖南各引地運費多增其價必重然遵批示以省城為本位至貴每斤不得過五分六釐其餘各處即以道路之遠近運費之輕重按此類推　第二十條各埠雖有分承仍由本公所隨時稟請委員帶同司事到埠考查其委員薪費歸本公所致送　第廿一條凡赴場配鹽先向本公所請領配鹽憑據俟鹽運省即繳本公所查驗方能將鹽發售俟商倉口即將前次憑據繳銷下次再給如前繳驗以杜弊混　第二十二條配鹽向來照請運照旅程既歸本公所統承所有運照旅程由本公所照舊領給惟請預給空白繳本公所填註運同本公所憑簿一併作據　第二十三條赴場配鹽必用運船須多設快捷船艘或用輪船拖帶乃能轉運利便當由本公所出資增置平下河各運船照常承運由本公所妥訂章程規則俾相聯絡或不願承運再由本公所租用　第二十四條凡運船如有中途盜賣鹽斤等弊查經查出縣請重懲　第二十五條查沿海大小漁船用鹽醃製由本公所就近設船設廠以便各漁船配鹽不得買私鹽如違充當并不得販鹽入六門之口以杜走漏所有從前漁標名目一概歸入本公所辦理　第二十六條緝私統帶官准本公所選舉稟請撥委凡外海內河之緝私各輪營帶亦應由本口所選舉稟請札委以昭慎重　第二十七條鹽務原有緝私輪船應請准本公所租用　第廿八條擬請嚴定走私罪名私鹽若干斤及私梟若干名分別擬罪抑將私梟拒捕一項比照江浙等省格殺勿論以昭炯戒　第二十九條各處關卡應請札飭准本公所派人在關卡左近訪緝走私或於扼要處稟請委員設廠稽查所有薪費均歸本口所支給　第三十條官輪船隻輕縱人查有運私情事應准商報明船主懲究　第三十一條　誠恐奸商假託洋人餐食鹹鹽藉詞影射將洋鹽載入內地應請准照條約一律截緝　第三十二條本口所各商如有欠賬及官鹽等事應歸各該商自理不得牽涉　第三十三條本口所承辦鹽務凡有總商分商均係真姓真名不准附入洋股如違將洋股作廢招附洋股之商從嚴罰辦自應遵照另具切結呈案　第三十四條本口所承辦鹽務俟奏咨開辦應請發給鈐記一顆文曰商辦粵鹽總口所之鈐記以昭信守以上各條係創議如有未盡事宜應准隨時續呈

口代公　已完

鹽務

總提鹽餉　○粵東大吏近擬奏請商承全省運鹽捐餉原擬提出數百萬的欵籌抵鋼攤其舖山票兩項賭餉茲悉日來已將籌抵辦法悉行議定凡商人所繳按月鹽務捐餉即按期繳由官局照收以某月爲起餉即以某月爲停收賭期並允一月將承餉抵餉停餉各事由大吏核示遍諭全省各屬一月後即行照辦約在明正宣佈二月初即便一律實行至原日賭餉係由善後局支給劃撥餉欵充緝捕巡防

經費又由勸業道各處支給山舖票餉藉充支解各費現擬籌抵禁賭餉抵補餉欵仍由運司總理按月在官局提出照數分解道局各處收用又部擬加價二文余欵亦併由運司按提照案滙解云

鹽餉遲緩 ○現度支部以粵省所收鹽餉其收支細數多未遵辦理查核去歲所收各欵除解辦庫改撥籌備餉需銀三萬一千三百七十五兩九錢一分五釐及開北局局費二千一百餘兩援請出入相抵並無解存是仍未經照辦合亟再行咨催大吏准此已札行運司遵照辦理矣

鹽務委派 ○新鹽商已繳之按餉二百萬業於去月廿七日驗收清楚聞大吏已派出大委二人一爲施道一爲朱道論商等已擇定公司地址不日開辦云

公司近情 ○此次賭商運動鹽公司出盡全力有不成不休之勢因日前都電到粵刻日托戴某入京運動計此次賭商所要運動之欵自現時裁計約二十三萬餘元所收股欵實一百二十餘萬港人附股者初甚踴躍後因京電頻到故生疑慮変股遂爲之一滯又鹽公司現雖成未而與各人設合批發子單者已有多數如臨江一埠已經訂批一處收定銀五萬元一處收三萬元恩開新所屬子單已收定銀一萬元高明鶴山子埠收五千元榮昌收二萬元餘尙陸續訂批先收定銀觀此則可知該公司不成不休也

叢談

艷外婦者鑒 ○自間島領土問題發生後吉撫陳簡墀時任延吉邊務知輿圖爲要遂飭一製若曾創設測繪科分八路進測該科員等跋行露宿凌冰冒暑探索三載費銀鉅萬測量始就製成之圖係由綏芬起經琿春延吉額木赫索羅站至省城該圖繪法一皆通圖一交通線圖一戰時秘密交通線圖一戰時要隘圖測量精確繪注詳明獨能與歐美名圖相頡頏乃近日戰時秘密交通線圖一幅忽失所在此圖價値爲各圖之冠該科同人有疑某員者因其在延吉娶局于街某旅館之妓爲妾該妓於中文亦極博洽於國際交涉及領土諸問題甚爲留意識者久疑其爲秘密偵探今此案發見咸疑某員爲妓所竊云又聞此案發見後已密派偵探到延吉探訪一切近已有頭緒不久當可水落石出矣

馬日信驟亦現出宜聞　一二兩日在吉林[illegible]地方要道點名上

[illegible]

其勢而四面山一帶復有虎患三五成羣計百姓之被噬殞命者已達一百四五十人之多又野猪徧地皆是嚙食稻粱秋收大歉農民晏出早歸非結隊不敢往如是者將及一年茲忽哄傳馬耳狗出現虎與野猪一時滅跡衆俱額手稱慶云此地所效馬耳狗之爲物其狀比兎略大而尾長馬耳犬身前足較而無趾善跳擲遇物則躍據背上以彼之爪由屁孔探入抽出其腸食之故百獸皆爲懾服猛如虎豹亦復聞風逃避云

雜記

非洲旅行記 ○非洲內地之風俗、多未歸化、其學戴突厥人之紅小帽、與穿白內衫及褲者、非因曾受白人之文明、即觀感於回教之風化、此等土人、尙守其祖傳之古例、承受先人土地、並無法以改其男女頭裝、亦知求華麗、手足之飾、多以金爲之、而蔽體只布一幅、未經縫紉、有時爲迴避白人之故、則以紅氈加身、尋常出入、男女無不裸體也、又其聚族而居、大小老幼、無不各將其門牙坐(刀旁)尖、以爲觀美每見鐵道之旁、成羣站立、面如漆、牙如劍、幾于一絲不掛、并其鬚髮亦多剪盡、各挾弓箭矢、注目於車之行動、若以是爲世界之怪物、而不自知其爲怪也、某日余遇土人婦女一隊、各以銅綠塗飾其臂三分之二、觀其肌肉、斷無運動、而不至殘疾、亦云奇矣、

當余至家牧他牛原車站、所僱定土人之引路者、已在此等候、非洲東部一帶、均頗身爲稱導、此行目的、在多獲乳哺動物與禽鳥、爲博物學之標本、故所帶鎗彈箱籠外、器物尙多、即生鹽亦預備四噸、以爲醃製獸皮之用、費財耗力、均所弗惜、將來所得、止於奧京爲個博物院及紐約城中美洲博物院之所收藏、當有增益、諸博物學家、不但格致之一利、務以博采爲援爲貴、有志者當知所從事也。

閩謳

歲暮思友　　　　　　　　　　　　　　　　　　阿

年華易過　佳也[illegible]　[illegible]　[illegible]

[illegible]　[illegible]　[illegible]

雖則係冇鐘結眼佢都有格外寬鬆 講到衣服排頭更重唔係乜緊要 學吓文明裝束便也話佩錦衣綃 頭髮長到至長唔難重妙 人話你有心爲志士呢的係剷髮嘅根苗（友性奇懶髮雖長不薙故以此謂之）呷大眼睇吓別人煩悶正解了 唉我唔係講笑 看破世情好過心悄悄 試睇吓商場咁忙亂咯重算你快樂逍遙

工部局徵稅告白 〇啟者特字通知公衆及繳納門牌稅之人知悉茲本局遵照一千九百零九年訂定第十六條章例施行因公學務起見凡在本局轄下各屋宇每年必須加抽一巴仙此欵合在一千九百一十年本局所抽門牌稅單內繳納茲將一千九百一十年應抽門牌稅之價格列下 凡在本局自來水界內之屋宇每年須繳十六巴仙 凡在本局自來水界外之屋宇每年須繳十三巴仙 茲將一千九百一十年上半年現在應繳繳交本局寫字樓之稅則及警告所抽脚車之稅則列下 載客四輪馬車摩打車不在內六元半 載客摩打車九元 雙輪馬車三元半 摩打雙輪及三輪脚車六元 運貨車等十元 馬及牛之拖車六元 多過一人之運貨車六元 一人之拖車非照章程註册之手車在內三元 大小馬驢二元半 雙輪摩打運貨車等二十五元 以他車拖帶之運貨車一十五元 雙輪或三輪之脚車一元 特此佈 聞

英一千九百一十年然花里月六號

新嘉坡工部局司理人波儿剌士承命謹啟 卅

大荷蘭國總領事府示 〇大荷蘭國駐紥新嘉坡總領事府爲招投餉碼事照得蘇門答臘轄下東方納閩峇都分縣所轄巴尼地方之鹽碼 甲 有權販鹽入口及出沽以供醃魚與海鮮各物之用 乙 有權徵抽勿勝嗎及蝦乾之稅項定于西一千九百一十年弗不哇里月二十五號拜五上午十點鐘在棉蘭參政司署出投此碼係由西一千九百一十年亦不里月一號起計限以一年及三年爲期其餘一切細情可來本署詢問便悉各宜踴躍切切特示

西一千九百一十年正月十八號 示 卅

工部局告白 〇啟者特字通佈各業主知悉本局經將一千九百一十年徵抽本局界內之屋及地之門租人名列成清冊存在本局之寫字樓以便辦公之日各業主前來查閱俾知其人姓氏否有列入冊中以免遺漏特此佈 聞

西歷一千九百一十年元月十七號

新嘉坡工部局司理人波儿剌士承命謹啟 卅

輪船招售告白 〇啟者茲有一火船名曰沙匿意欲沽出據或承買此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺註冊載重二十三墩有奇可載米約四百五十包已有執照准載搭客四十四名每點鐘能駛八海里有奇留有新鼎其力一百二十磅此船係用適離之慈智木製成現在完全無損 諸君欲知此船詳細可赴嗎吉寶得力門牌二十一號面詢便悉此佈 英一千九百一十年然花里月十七號 驛亞呂驛武林加班齊智謹啟 十

賠償快捷 〇啟者本公司之精升輪船近日在于瓜勝直期擱淺失事所幸曾在叫嗎施有連公司預買保險一經往報即蒙該公司如數賠償并無延緩竊思敝公司係向該公司頭次買保便蒙以誠相待殊足令人欽佩以視前與他家買保多乇轇轕者相去遠甚茲特披露登報俾我商途之欲購保險者知所取舍焉此佈

宣統元年十二月初八日 順局輪船有限公司謹啟 卅

馬戲將臨廣告 〇啟者特字通知希波南名班馬戲不日到坡在于奕芝律開演不久及將他往班中名優甚衆此來所演各劇均屬新鮮未嘗在坡演過者 諸君欲購官位票者請赴雖敏申東亞恣公司可也此佈 己酉年十二月初十日 代表人驛㳟申謹啟 卅

有欵出借廣告 〇啟者本公司有欵出借須以在于坡中商塲地面之屋地產業爲之担保 諸君有意 玉臨本公司面商可也此佈 宣統元年十二月初七日 福商公司謹啟 卄

老正庄嘜紙烟包

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

新嘉坡 利直南有限公司代售

英千九百一十年元月二十號

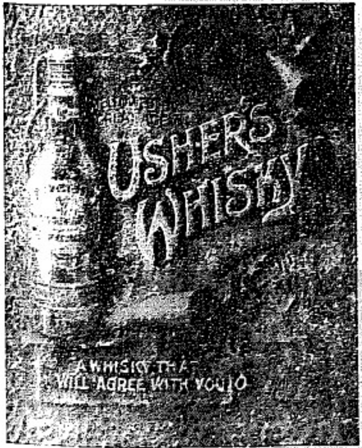
JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直公司

啟者闔士庠叻萬闢池酒此酒在于坡中市上銷售其價最廉專權代售人乃然里直有限公司 諸君有欲採辦者 玉臨爲幸此佈

啟者亞紗上品威士杞酒此酒專權代售人乃然里直有限公司 諸君有欲採者 玉臨爲幸此佈

亞紗上品威士杞酒



英一千九百零八年十一月十[illegible]

新嘉坡代理人然里直有限公司啟

叻報附張

大淸宣統元年己酉十二月十四日拜一

隨報派送不取分文

專件

續商辦鹽務改正立案章程

第十七條遇田歲歉由本公所借運鄰省鹽斤及採買餘鹽俾資補助但不得私買洋鹽如有私買洋鹽情事一經查得確據任請充罰倘被誣揑應請究坐　第十八條查乃西建築鹽田係奏歸胡辨園承辦三十年現仍由本公所派人照各買收鹽總以不走私不私售爲斷違則稟官核辦　第十九條鹽田豐歉無常鹽價漲落預難懸揣若由本公所稟明價値高則銷疑變售低則虧折不堪況鹽斤行銷遠近不同如東江之惠州高廉雷等屬爲產鹽處其價自輕若運至西北兩江行銷廣西西江湖南各引地運費多增其價必重茲遵將憲批示以省城爲本位至貴無勳不得過五分六釐其餘各處卽以道路之遠近運費之輕重按此類推　第二十條各埠雖有分承仍由本公所隨時稟請委員帶同司事到埠考查其委員薪費隨本公所致送　第廿一條凡赴場配鹽先向本公所請領配鹽憑據俟運到卽繳本公所查驗方能將鹽發售俟請倉口卽將前次憑據繳銷下次再給如前繳驗以杜弊混　第二十二條配鹽向來係請運照旋程既歸本公所統承所有運照旋程由本公所照舊領給惟請預給空白俾本公所塡註運同本公所憑等一併作據　第二十三條赴場配鹽必用運船須多設快捷船艘或用輪船拖帶乃能轉運利便當由本公所出資增置中下河各運船照常承運由本公所妥訂章程規則俾相聯絡或不聽承運亦由本公所租用　第二十四條凡運船如有中途盜賣鹽斤等弊查經查出稟請重懲　第二十五條查沿海大小漁船用鹽醃製由本公所就近設船設廠以便各漁船配鹽不得買私鹽如違充當并不得載鹽入六門之口以杜走漏所有從前漁標名目一槪歸入本公所辦理　第二十六條緝私統帶官准本公所選舉稟請撤委凡外海內河之緝私各輪管帶亦應由本口所選舉稟請札委以昭愼重　第二十七條鹽務原有緝私輪船應請准本公所租用　第廿八條擬請嚴定走私罪名私鹽若干斤及私梟若干名分別擬罪非將私梟拒捕一項比照江浙等省格殺勿論以昭炯戒　第二十九條各處關卡應請札飭准本公所派人在關卡左近防緝走私或於拖裝處稟請委員設廠稽查所有薪費均歸本口所支給　第三十條官輪船隻輕綠人查有運私情事應准商詢明船主究究　第三十一條　誠恐奸商假託洋人夥食騎鹽瞞洞影射將洋鹽載入內地應請准照條約一律截緝　第三十二條本口所各商如有欠餉及官照等事應歸各該商自理不得牽涉　第三十三條本口所承辦鹽務凡有總商分商均係眞姓眞名不准附入洋股如違將洋股作廢招附洋股之商從嚴罰辦自應遵照另具切結呈案　第三十四條本口所承辦鹽務俟奏奉開辦應請發給鈐記一顆文曰商辦粵鹽總口所之鈐記以昭信守以上各條係樹創職如有未盡事宜應准隨時續呈　口代公

巳完

鹽務

續擬鹽餉　○粵東大吏近擬奏請商承全省運鹽捐餉原擬提出數百萬的款藉抵彌補基舖山票兩項賭餉茲悉日來已將籌抵辦法悉行釐定凡商人所繳按月鹽務捐餉卽按期繳由官局照收以某月爲起餉卽以某月爲停收賭期並先一月將承餉抵餉停餉各事由大吏核示遍諭全省各屬一月後卽行照辦約在明正宣佈二月初卽便一律實行至原日賭餉係由善後局支給撥餉概充緝捕巡防

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

敬者本公司通佈

諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國醇中以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購

此酒必須注君幸勿悞購假標爲藉此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用普提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛
乳乃是哥驪華標頭每箱四十八
罐價銀六元厚皮甜質牛乳毋箱

四十八罐每罐一磅價銀七圓
諸君合意者請來採購　特此佈
聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加
標之皿家灰此標之灰

乃是天下第一　諸君
合意者請來採購

本公司發沽尼加呂麥標之啤
酒此酒已經顯明乃是頂上之

品價銀甚賤　諸君合意者請
來採購

本公司發沽及有貯在貨倉各
款暹羅若智木乃是木柱　木
板及埋影木　諸君合意者請
來採購

休亞沙德有限公司啟

懇觀

義利洋行

SHAG BIRD'S EYE.

TOBACCO.

義利洋行

正庄命樹碍皆可し

検烟絲此種烟絲係以上等熟葉製成若以烟管吸之入喉凉甚如以紙捲吸之其味甚醇此烟在于本坡市上所沽確屬上等各華人行店及本公司常有發售倘諸君有欲試驗烟味者請到本公司索取辦頭不收烟費此佈

英一千九百一十年正月一號　四

新嘉坡及檳榔嶼埠
代人義利洋行謹啟

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

拎惹勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
及甚多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山標
窖酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

叻報坿張

第二

大清宣統元年己酉

十二月十四日拜一

隨報派送不取分文

外交

東沙島漁戶官又不給賠欵　○香港興利號梁應元等具稟粵東道請將東沙島賠欵給領批據呈已飭查日商西澤在東沙島地方開採燐礦等物迭經管駕與日本領事磋商始將該島交還當經商定條欵凡西澤在該島建置物以及鐵路船隻并挖出未運之燐質等物及存島所有器具共定價東洋十六萬元內除扣西澤應交漁船損失稅毀廟宇及補完稅項共銀三萬元實由中國給銀十三萬元即將各物兼悉數交出業已派委幹員乘輪前往該島接收並將銀兩交付各在案惟此項名爲扣回實則少給三萬元而已並無現銀且內有應完稅項亦不備擬漁船損失公家不惜以鉅資將島收回實爲重領土而保海權起見現經委員查明該島現存燐質約有二千噸之譜一經開採則備地皆是此外海螺亮島毛漁利亦復不少正擬招商辦法兼經詳請督憲核定出示曉諭該商等既係捕漁爲業則是該島情形以及風潮沙線必較熟習應准條陳妥善辦法俟稟核奪以與實業而資利源所請給領賠償損失之處應毋庸議

東省開放之決議　○日前會議政務處各王大臣會議以東省問題日益緊逼現歐美列國均紛議某某兩國在東獨佔利益恐出絕大交涉爲今之計莫如先自行開放商埠以絕外患是日那相宣尊謂要立議實行不可延緩衆志贊成遂即諮請外部從速開議決定將璦琿寧龍非開作商埠其餘呼蘭齊齊哈爾兩處因稅務事尚未議開次日外部即行文駐京各國公使備言璦琿兩埠開關徵稅事矣

靖亂

何若相殘　○日前李水提到順德桂圃等鄉彈壓鬥案一時幸已止息聞李提擬嚴辦各幫門匪徒故連到小浦楊何鄧區梁等姓及鷺洲黎韋閘關張等姓捕獲門匪數人又南海石頭霍姓及吉利關姓亦均爭獲數人云又聞各鄉械鬥時荷村何姓黎韋塘發一門幾釀大變幸爲和事老調處賠以二百金了事○昨順德縣飭令將縣屬桂圃鄉何劉二姓因開水閘械鬥情形按稟督院袁督據稟批謂據稟已悉該縣屬桂圃鄉何劉兩姓因另開新閘互控何姓不候官斷即行興工經劉姓稟稱該縣已親詣勸斷兩造遵結何以又復械鬥實屬橫蠻據稱兩姓各招外匪幫鬥其中必有主謀料鬥劣紳應速查明嚴懲仰廣東按察司會同營務處添請水師提督派員會同該縣督究將外匪解散彈壓止鬥一面查明爲首料鬥匪徒嚴拘訊辦並勸令繳械交兇查照向樂嚴究以儆兇頑並飭縣將辦理情形隨時稟報毋稍玩忽干咎云○小浦何姓與陳涌劉姓兩相械鬥該縣令初則不知繼則諉之於病不親到彈壓派委代去人已輕視之及見日見勢又往始親往爲已不可及止矣至昨始到省請粵兵督特委李提黃參將帶兵前往理聞有劉村之消息已將劉姓兩生員帶案交候審所又將何姓兩耆帶案交鄉局現已將生員詳革云○順德縣屬小布鄉何姓與陳涌鄉劉姓因改鄉中水道迷信堪輿被地師煽惑致成鬥械現聞此事經李水提順德協特飭兵輪巡哨勇丁前往彈壓兩造即經遵諭止鬥繳械云

瓊轄警狀　○廉欽郭道現據探得越南兵叛亂情形特電稟大吏略謂頃據駐越探弁保勝地方有越兵二營共約五六百人挾槍逃往和平省勾結黨匪處越兵同起叛亂佔據和平一帶勢甚猖獗北圻都護使現通飭各省所有越兵夜間均須繳槍並嚴禁出入等語查越兵同起叛亂人數日多其與西邊界與彼緊連不可一日不備隨督飭沿邊各營隘加巡緝并添派探弁隨時密探具報外謹據情電聞云

福州風災第十三次助賑芳名錄

○掌加羅埠黃君培甲政經手　由陳紫居翁送到　金福利公司　萬成興鴉片公司　以上每捐八十元　金榮和盟公司以上捐六十元　萬盛興賭公司　以上捐五十元　茂春抽查公司　澄泉鴉公司　以上每捐三十元　福利源火柴公司　瑞豐號　以上各捐二十元　福際號　瑞成號　承記棧　以上各捐十五元　福源號　陶森公司　以上捐十六元　鄭興永　建芳號　福興發　順發號　以上各捐十元　進發號　萬安堂　以上各捐八元　協興號　協發號　泉興號　裕發號　源振號　金福豐　成桂芳　勝成號　以上各捐六元　源盛號　瑞長鑫　以上各捐五元　份和美　和成號　庸源號　泉和號　泉春號　順成號　成美號　陳伯轄　天際號　金安和　新萬際　以上各捐四元　何勇官　和際號　許及史　金豐發　裕豐熙　陳文使　陳君德　非發利　黃友昆　林若發　九記米　黃長匯　以上各捐二元　勝興號　陳天備　黃則盆　何召棠　黃長庚　以上各捐一元　計五十六條合共捐銀陸百一十八元正○瓶轄石碼丁宜埠黃建和翁等經手　黃建和　瑞發號　以上各捐十元　泉定齋　林有鎮　以上各捐八元　茂美公司　林起發　以上各捐六元　萬盛興　萬利成　發春號　成發號　福源興　源號　建泉號　以上各捐五元　合成發　黃長老　李協發　以上各捐四元　長春號　林水礎　得春號　以上各捐二元　瑞際號二盾折一元四角一占　裕成號　林成春　新泉興　以上各捐一元　計二十三條合共捐銀一百零五元四角乙占正○麗轄北研碩頂埠　黃熙柾翁等經手　李然鍋　吳清諧　以上每捐二十元　李森臨捐一十五元　林富運捐一十元　李太會捐六元　呂水辟　林昌田　陳朱盤　以上每捐五元　張文際　陳登盃　陳水龍　以上每捐四元　陳安排　吳福萍　以上每捐三元　李才塪　黃福忍　邱請鴉　符樹芹　萬成勝　詢泉　劉文傢　林國以上每捐二元　計二十一條合共捐銀一百二十元正

再者十一月廿九日登第十二次芳眼埠黃熙翁經手收捐八百八十四盾計扣英銀六百二十三元二角四占正應作此更正

宣統己酉年十二月初七日　新嘉坡中華商務總會謹啟

六

手足癱瘓

生紅色補丸之神效

○九龍承包造埠公司東主自稱得韋廉士大醫生紅色補丸之神效　人身內所蘊之尿酸乃致風溼之證皆由於腎一經洗滌此等廢酸之要部　腎有病則無力逐去其積鏁之功矣韋廉士大醫生紅色補丸專除風濕之功妙在使腎淨久健勝腎強健無病力能阻其積鬱也此即九龍協公安造埠司主人鄭玉生君從前用韋大醫生紅色補丸治愈風溼骨痛腎病劇病寄之原由也鄭君云○人歲即西曆一千九百八年春余患風溼骨痛之證遍身疼痛背脊腰間痛苦不堪但各種醫治皆屬罔效不得已忍痛如是者[illegible]

九龍鄭玉生風溼骨痛腎經虧損為韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

況屢指年餘延醫服藥迄無效驗承戚友人勸試服韋廉士大醫生紅色補丸總服三瓶腿[illegible]康健適恒矣韋廉士大醫生紅色補丸能使血潔淨所以潔淨有大之知即能使全體復原而生新力也常如此甚醫治各種致病由如血薄氣衰腦筋虛弱少年斲喪陽萎不舉之症肝經失調骨骨疼痛日林棄擲不扶蹈舞病腳氣攻心臂膝痠痛頭暈打疹及婦諸症風溼骨痛療體被痛腕腸痔瘡以及婦女各病即如經水不調氣鬱不舒等症一服此丸莫不立奏奇功洵為補劑中第一上之妙品也韋廉士大醫生紅色補丸中國各處藥店藥局皆有出售或函向星嘉坡洵邊第一瓶若將錢寄韋廉士醫生藥局購買亦可每六瓶價銀七大元每一樣一元二角五　皆君才會　發函寄一律才可

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩娟監製

風濕有藥　○風濕之症有因花柳傳染以致週身骨痛或因地土不合濕氣攻身或因本身失慎衣濕不換和衣而睡則濕氣由茲攻身轉而發生疥瘡重者或發痲瘋或週身骨痛以致步履維艱眠食不安筋痛骨痛等症花柳傳染者則骨節痲木痛入骨髓全身受病如口爛鼻臭味背骨腫痛舌爛喉爛之症此皆花柳之為害也虎骨膏專為風濕花柳骨痛而設有斯病者宜購用此膏以擦痛處無不應驗如痛症重者宜兼服內丹之庄丹外兼用則取效可指日而待也　○本坡代售處　老巴剎口萬山樓號　大馬路中法藥房　吉中木中和堂　福信堂　直落亞逸街大藥房　沙爺街[illegible]　[illegible]

豆腐街洞西生先生　○星加坡代售處

[illegible]

重建實叻普陀寺小啟　○昔如來靈山演偈龍長者喜捨祇園鹿苑談經阿育王廣營寶塔非莊嚴夫佛土奚引拔乎衆生盛梵教之振興誠有裨於世道也瑞興大禪師星洲挂錫于今十餘年戒律淸規堪爲衆望丁未春末兩舟東渡不辭跋涉往朝南海客冬恭請普陀山觀世音菩薩十八羅漢暨諸佛金容來叻供奉一片虔誠遂堪見尚且師少讀儒書長入釋教與學熟諳于斯未泯欲在本坡興築普陀寺藉佛教而正人心以香資而充學費素抱如此固非徒營寺觀而傷財無益者比也余愛提倡是事捐金先爲購地在丹戎巴葛金蘭廟左旁基址既營不日鳩工奈獨力難支衆擎易舉惟希坡中紳商善信各有同心不惜金錢共襄美事使天南梵剎來日告成不特釋教之中興即學界亦有所裨益夫非諸公之力哉

宣統元年歲次己酉九月廿九日　　董事劉金榜啟

禍客年東渡往朝南海祇迎觀音登相泊列聖金容來洋供奉叻嘜劉觀察大人金榜會提倡興築普陀寺興工在即仍懇　諸紳商捐款贊襄共聞勝果誠恐有假借名色各處冒捐　諸善信如有喜題者認禍親手登錄其條款概交本坡中街萬山大寶號理收是妥並將捐緣章程列後

一捐一千元以上者塑施主父母暨相及長生祿位並自己暨相長生祿位供奉功德堂春秋配祭

一捐六百元以上者刊施主父母長生祿位及自己長生祿位供奉功德堂春秋配祭

一捐四百元以上者刊施主長生祿位供奉功德堂春秋配祭

一諸善信喜捐樂助概刊石碑萬古芳名以垂不朽

宣統元年九月廿九日

金蘭廟住持僧瑞興合十附啟

輪船啟行　○啟者本公司之幸牙勝輪船定于西十二月一號拜三即華十月十九日開行　亞士蘭輪船定于十二月四號拜六即華十月廿二日開行　嗎希慈輪船定于西十二月八號拜三即華十月廿六日開行　毛里末輪船定于西十二月十一號禮拜六即華十月廿九日開行　查加勝堅輪船定于西十二月十五號拜三即華十一月初三日開行　禮蘭輪船定于西十二月十八號拜六即華十一月初六日開行　由本坡前往　丁加勞　美地　巻左　吉蘭丹　箸眉　萬拿盧　甫汝蠻　帮拿黎　八打尼　松峇　霹靂埠　六岬　賜富　高門沙　占本　暹羅等處又本公司定期由西本月廿九拜一日起遷往亞吉崖門牌四十號此佈

宣統元年正月初六日　一三　　伊亞彰德公司謹啟

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　現定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　餘積項共有二十五萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四八仙半息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關本銀行懸爲之生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人見下士嗎嚙啟

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授

故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或吐痛　治經期前後腰骨痛
治三四月胎動行經或吐症　治經期前後小肚痛
治五六月胎動行經或肚痛　治經期前後肚痛
一治經色或黃或淡或瘀赤　治血山崩血流不止
一治經來或多少或遲或早　一治產後瘀血未清
一治月經來數次多少不一　一治白帶赤帶白淫
一治行經肚痛大便閉結　治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕　治假孕非孕金頭暗病

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設雙料單料等藥亦無別藥之發售此丸若非慕全安敢獨沽一味於斯可想矣

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售恕不折扣新爲賜足

京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林長發棧
上海大馬路老悅生　汕頭錦飛街保太和
石叻馬交街周昌記　大霹靂劉關周昌泰
庇能大門樓萬生號　吉隆玉枝煙悅泰棧
澳門木橋街如意棧　澳門四孟街茗香號
汕頭地田蕉李勸記　如無腰痛立可安胎

○正鋪在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號
○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號

切累　商部批准天喜堂老婢丸註冊不得冒效

宣統元年正月初六日

石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟

輪船啟行告白

○啟者萬宗盛輪船及嗎也輪船常川往來太坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨換購船單者請到大代理人萬盛公司相商可也此佈 英一千九百零九年三月十一號

代理人駐坡中街門牌廿八號

萬盛公司謹啟 坡

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理入則在于德京已經收足資本七百五十萬兩 分枝設在德京 北京[illegible]神戶 架喇吉打 天津 大坂 漢口 濟南府 香港 青島 威麥 以下所列乃銀行及主人名字 在德京 哥尼里芝施漢剛（此乃勃得施芝士達銀行）乃力由拿尼士千陀宜沙呂檳 紐芝銀行 罷士勿里芝顆拿 嗎里拿漢年宜沙呂檳 崙花漢年及飛拿士甫里 羅勿華佐華公司 美拿呂顛公司 在佛蘭弗 在翳溫羅士叙及顛 耶色翳士翳芝士丹 在威麥 悲里芝銀行 在哥連 沙呂奥卑威公司 在武振 嗎里士芝淌披衣壓及華些銀行 在英京之銀行 晏砣臨士叙及子 英京之架年及士美有限公司銀行 悲芝銀行之友京代理人 乃力申拿尼士千陀宜沙呂檳 本公司在于來往短期數每年利息二巴仙 若欲知長期利息來詢使悉 凡銀行各項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日 司理人翳夫甚連謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白敏魚肝油

一物於吾子命有大功

一千九百零六年二月七號英京士鐸威路劏夫里十五號門牌付來謝書 吾小兒自出世時體質微弱十月之內痲症咳喘頻發又出牙時加以氣管發炎各症胃口全無則雖牛乳一滴不容但服索司各脫滋補乳白緊魚肝油所有各病專給以司各脫魚油吾子之命人得此油之功盡發其病反成康健可愛小畜十男婿壯

小童復壯緣由

孩童危病時專得此油滋補資料供給其體否則其命早已歸西司各脫所用之油為天下向產最清淨最滋補之物又司各脫精良法製所以來嘗所許之微備房竊小孩亦能消化則家魚油不堪此食胃之為害但面有油人其魚油者可保是了士嬢所用之油其效亦同

士禮士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄訂者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴甚直礮咨及子有限公司為聘 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款擇牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未有人販運到叻及制純乳酪于罐內亦不和他項藥料如此則以此款牛乳餵使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司 源振豐 來和成 衣勿南沙公司 裕順公司 清公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而便之更堅以此而和灰土則省甚

逕塊之鐵板可供鋪地舖牆及上蓋并作各項之用

以下所列各處皆有銷
售此種鐵板
新嘉坡之大會堂
有祿大酒店
自來水池
吉隆坡之渣達銀行
網咯之法國銀行
檳城之滙豐銀行
暹羅國之郵政司署及
諸多屋宇均用此種鐵
板本公司貯在倉中甚
多　諸君有欲詢問詳
細者本公司深願詳爲
告訴特此佈　聞
牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

BUCHANAN.

茄加丹威賞杞酒曾供
英皇及我國會之暢飲

酒係此酒爲第壹上品
在於市上所沽威賞杞

英一千九百零九年元月八號

甚頓公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之沕夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同爾士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜醫文

尼威亞余香水乃是上品及甚馥郁味之
香水此香水在于各埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味眞馥上品
奇香

上各種以香水分裝大樽小多樽款在于
本坡各店均有發售　諸君採購幸勿誤
購僞冒爲要此佈

大英一千九百零八年丑月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

電車票册發售告白

啟者本公司所製之車票册可以附搭本公司之電車現在
參照西律本公司寫字樓發售每册三十七頁每頁價值三
占然而本公司每册價值祇收一元以便各客附搭本公司
之電車者可以省去十巴仙　諸君來購此册者本公司祇
收保票及保貝不收小盾及銅仙論此册由購得之日起可
以用至兩月爲止客若登車祇將此册示知收車票人便易
車票更形簡便特此佈　聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈　謹啓